

**Centennial Multicultural United Methodist Church**

**1503 Broadway, Rockford, Illinois 61104**

**Rev. Uziel Hernandez Martinez, Pastor**

**815-397-2771**

**[centennialumc.rockford@gmail.com](mailto:centennialumc.rockford@gmail.com)**

**[www.centennialumcrockford.org](http://www.centennialumcrockford.org)**



**Hospitalidad  
Radical**

**20 de septiembre del 2020**

# ORDEN DE SERVICIO

DECIMOSEXTO DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS

20 de septiembre del 2020

11:30 AM – Facebook & YouTube

**ALABANZA DE APERTURA:** Te alabarán, Oh Jehová MVPC 44

**ORACIÓN DE APERTURA (unísono):**

**Amoroso Dios, te alabamos y te adoramos. Te agradecemos por tu infinito amor y misericordia. Gracias por que, aunque no merecemos tu amor tu nos amas con amor infinito y nos cuidas y guías. Hoy venimos delante de ti con corazones abiertos para recibir lo que nos tienes preparado, transforma nuestras mentes para que podamos seguir caminando en el camino de la bondad y la humildad. Que tu espíritu santo descienda hoy y reviva el fuego dentro de nosotros. Oramos en el nombre de Jesús. Amen.**

**BIENVENIDA Y ANUNCIOS**

**LECTURA DEL SALMO DEL DIA:**

SALMO 37:3-8,16-19,21-27

3 Confía en Jehová, y haz el bien; Y habitarás en la tierra, y te apacientarás de la verdad.

4 Deléitate asimismo en Jehová, Y él te concederá las peticiones de tu corazón.

5 Encomienda a Jehová tu camino, Y confía en él; y él hará. 6 Exhibirá tu justicia como la luz, Y tu derecho como el mediodía. 7 Guarda silencio ante Jehová, y espera en él. No te alteres con motivo del que prospera en su camino, Por el hombre que hace maldades.

8 Deja la ira, y desecha el enojo; No te excites en manera alguna a hacer lo malo. 16 Mejor es lo poco del justo, Que las riquezas de muchos pecadores. 17 Porque los brazos de los impíos serán quebrados; Mas el que sostiene a los justos es Jehová.

18 Conoce Jehová los días de los perfectos, Y la heredad de ellos será para siempre.

19 No serán avergonzados en el mal tiempo, Y en los días de hambre serán saciados.

21 El impío toma prestado, y no paga; Mas el justo tiene misericordia, y da.

22 Porque los benditos de él heredarán la tierra; Y los malditos de él serán destruidos.

23 Por Jehová son ordenados los pasos del hombre, Y él aprueba su camino. 24 Cuando el hombre cayere, no quedará postrado, Porque Jehová sostiene su mano. 25 Joven fui, y he envejecido, Y no he visto justo desamparado, Ni su descendencia que mendigue pan. 26 En todo tiempo tiene misericordia, y presta; Y su descendencia es para bendición. 27 Apártate del mal, y haz el bien, Y vivirás para siempre.

**ALABANZA:** Yo quiero mas de ti

**INVITACIÓN A LA CONFESIÓN**

**ORACIÓN DE CONFESIÓN (unísono):**

**Oh, Padre amado venimos otra vez delante de tu presencia con corazones humillados pues no hemos seguido tus enseñanzas. Te hemos visto hambriento y no te hemos dado de comer, nos has pedido de beber y te hemos ignorado, has estado enfermo y no te hemos ido a visitar. Te pedimos que nos perdones pues como dice en tu palabra todo aquel que sea de bendición a la vida de su prójimo aun así sea un pequeño lo hacemos a ti. En esta hora perdónanos y llena nuestros corazones de bondad y amor hacia nuestros semejantes y que cada día podamos seguir siendo ejemplos de ti. Oramos en el nombre de Jesús. Amen.**

*Momento de Silencio*

## **PALABRAS DE ESPERANZA**

Pastor: Amados hermanos Dios ha escuchado sus oraciones. La misericordia de Dios es para siempre y nos perdona cuando le pedimos con corazones humillados. Tengan la certeza de que Dios los ha perdonado y les da nuevas fuerzas y corazones bondadosos para seguir en el camino por el cual quiere que vayamos.

**Todos: Gracias a Dios, hemos sido perdonados, aleluya Amen.**

## **ALEGRÍAS Y PREOCUPACIONES**

### **ORACIÓN PASTORAL**

**LA ORACIÓN DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO (unísono):**

**Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu nombre. Venga tu reino; hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Y perdona nuestras ofensas, como perdonamos a los que nos ofenden. Y no nos dejes caer en la tentación, sino líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, y el poder, y la gloria, para siempre. Amén.**

### **EL OFERTORIO**

**ALABANZA DE PREPARACIÓN:**

Venimos ante ti, Señor

**LECTURA DEL ANTIGUO TESTAMENTO:**

DEUTERONOMIO 10:12-22

**Una lectura de Deuteronomio ...**

12 Ahora, pues, Israel, ¿qué pide Jehová tu Dios de ti, sino que temas a Jehová tu Dios, que andes en todos sus caminos, y que lo ames, y sirvas a Jehová tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma; 13 que guardes los mandamientos de Jehová y sus estatutos, que yo te prescribo hoy, para que tengas prosperidad? 14 He aquí, de Jehová tu Dios son los cielos, y los cielos de los cielos, la tierra, y todas las cosas que hay en ella. 15 Solamente de tus padres se agradó Jehová para amarlos, y escogió su descendencia después de ellos, a vosotros, de entre todos los pueblos, como en este día. 16 Circuncidad, pues, el prepucio de vuestro corazón, y no endurezcáis más vuestra cerviz. 17 Porque Jehová vuestro Dios es Dios de dioses y Señor de señores, Dios grande, poderoso y temible, que no hace acepción de personas, ni toma cohecho;

18 que hace justicia al huérfano y a la viuda; que ama también al extranjero dándole pan y vestido. 19 Amaréis, pues, al extranjero; porque extranjeros fuisteis en la tierra de Egipto. 20 A Jehová tu Dios temerás, a él solo servirás, a él seguirás, y por su nombre jurarás. 21 El es el objeto de tu alabanza, y él es tu Dios, que ha hecho contigo estas cosas grandes y terribles que tus ojos han visto. 22 Con setenta personas descendieron tus padres a Egipto, y ahora Jehová te ha hecho como las estrellas del cielo en multitud.

Líder: La Palabra de Dios  
**Pueblo: Gracias a Dios**

### **LECTURA DEL EVANGELIO:**

MATEO 25:31-46

**Escuchen la Palabra de Dios del libro de Mateo, el capítulo 25, comenzando con el versículo 31:**

31 Cuando el Hijo del Hombre venga en su gloria, y todos los santos ángeles con él, entonces se sentará en su trono de gloria, 32 y serán reunidas delante de él todas las naciones; y apartará los unos de los otros, como aparta el pastor las ovejas de los cabritos. 33 Y pondrá las ovejas a su derecha, y los cabritos a su izquierda. 34 Entonces el Rey dirá a los de su derecha: Venid, benditos de mi Padre, heredad el reino preparado para vosotros desde la fundación del mundo. 35 Porque tuve hambre, y me disteis de comer; tuve sed, y me disteis de beber; fui forastero, y me recogisteis; 36 estuve desnudo, y me cubristeis; enfermo, y me visitasteis; en la cárcel, y vinisteis a mí. 37 Entonces los justos le responderán diciendo: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, y te sustentamos, o sediento, y te dimos de beber? 38 ¿Y cuándo te vimos forastero, y te recogimos, o desnudo, y te cubrimos? 39 ¿O cuándo te vimos enfermo, o en la cárcel, y vinimos a ti? 40 Y respondiendo el Rey, les dirá: De cierto os digo que en cuanto lo hicisteis a uno de estos mis hermanos más pequeños, a mí lo hicisteis. 41 Entonces dirá también a los de la izquierda: Apartaos de mí, malditos, al fuego eterno preparado para el diablo y sus ángeles. 42 Porque tuve hambre, y no me disteis de comer; tuve sed, y no me disteis de beber; 43 fui forastero, y no me recogisteis; estuve desnudo, y no me cubristeis; enfermo, y en la cárcel, y no me visitasteis. 44 Entonces también ellos le responderán diciendo: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, sediento, forastero, desnudo, enfermo, o en la cárcel, y no te servimos? 45 Entonces les responderá diciendo: De cierto os digo que en cuanto no lo hicisteis a uno de estos más pequeños, tampoco a mí lo hicisteis. 46 E irán éstos al castigo eterno, y los justos a la vida eterna.

Líder: La Palabra de Dios  
**Pueblo: ¡Alabado sea, el Señor!**

## SERMÓN:

### “Hospitalidad Radical Parte II” Pastor Uziel Hernández Martínez

¡Buenos días pueblo de Dios! Es una bendición estar juntos de nuevo. Esta mañana, mientras continuamos con nuestra serie de adoración basada en el libro de Robert Schnase, “Cinco prácticas para congregaciones fructíferas”. Continuamos nuestra discusión sobre la hospitalidad radical. Hoy, nos enfocamos en la actitud intencional de ser una comunidad de fe que está dispuesta a aprender y ser transformada por el Espíritu de Dios vivificante y transformador mientras hacemos la obra santa del Reino de Dios.

El obispo Robert Schnase menciona en su libro que, “La iglesia es la presencia de Cristo en el mundo, el medio por el cual Dios nos une en comunidad para transformar nuestras vidas y las vidas de quienes nos rodean” .<sup>1</sup>

Oremos:

Fuera de nuestra vida cotidiana y ordinaria, nos has reunido aquí, Dios Santo. Háblanos mientras nos reunimos con confianza y fe en ti. Deja que tu Palabra brille en nuestras mentes, corazones y almas. Que llevemos tus buenas nuevas a todos los que nos encontremos. Que tu Espíritu Santo nos equipe y transforme para que seamos tu iglesia y tu reino de amor y compasión. En tu nombre, oramos, confiamos y esperamos. Amén.

No es suficiente crear más prácticas por crear más prácticas. Nuestro corazón y nuestras vidas también deben ser transformados por esas prácticas. Practicamos la hospitalidad radical porque hemos experimentado la hospitalidad radical de Dios y de los demás. La obra del Reino de Dios se basa en el testimonio real de que somos hijos amados de un Dios amoroso y compasivo. Lo que hacemos como iglesia está relacionado con la transformación personal y colectiva de un Dios amoroso. En otras palabras, transformamos a los demás porque Dios también nos ha transformado a nosotros o porque Dios está transformando nuestra humanidad mientras caminamos juntos.

En el versículo 45 de la lectura del Evangelio, las Escrituras nos ofrecen la siguiente afirmación: “De cierto te digo que todo lo que hiciste por uno de estos hermanos y hermanas más pequeños, lo hiciste para mí”. El ministerio en el cual participamos como miembros del cuerpo de Cristo es hacer todo lo que esté a nuestro alcance para amar y cuidar a nuestros hermanos/as en Cristo tal como Cristo nos amó y cuidó de nosotros. Tratarnos unos a otros con amor, compasión y gracia unirá a nuestra comunidad para que sea una en la que nuestras vidas y las vidas de los que nos rodean se transformarán al encontrarnos con Cristo. De alguna manera, no somos productos terminados sino expresiones continuas del amor de Dios mientras escribimos un nuevo capítulo de la amada comunidad de Dios.

---

<sup>1</sup>Robert Schnase, *Cinco prácticas para congregaciones fructíferas*, (Nashville: Abingdon Press, 2018), 23.

Hay una historia de un elefante que desde que era bebé solía ser atado a un poste para beber agua y comer su comida. La persona que cuidó a este elefante hizo esto para mantenerlo en su lugar y no vagar. Como bebé elefante, el elefante no se soltaba de la estaca porque la estaca era lo suficientemente fuerte como para mantenerlo en su lugar. El elefante lo intentó varias veces pero sin resultados. Con el tiempo, este elefante bebé se convirtió en un elefante grande y fuerte. Después de años de estar atado a la estaca, el elefante aprendió a permanecer en su lugar y nunca tratar de soltarse. El elefante siguió en su lugar atado a una pequeña estaca a pesar de que era mucho más grande y fuerte. El elefante había sido condicionado para permanecer en su lugar debido a la estaca, pero podía liberarse en cualquier momento que quisiera. El elefante nunca lo hizo porque en su mente no podía liberarse.

Amigos, hoy, Dios nos invita a considerar los riesgos que podemos enfrentar al responder a la invitación de Dios de practicar la hospitalidad radical. Créame, practicar la hospitalidad radical requerirá que nos comprometamos con los intereses de Dios más que nunca. La hospitalidad radical se basa en la construcción de relaciones. Y muchas veces nuestras propias estacas impuestas pueden deternos de hacer la voluntad de Dios. Estas estacas impuestas se pueden observar en la forma en que hacemos el ministerio. Si no somos una congregación que aprende, puede ser difícil abrirnos a las posibilidades de crecimiento. Si no estamos arraigados y / o entrelazados en la gracia de Dios, puede ser difícil tener fe y esperanza en el trabajo que realizamos. Si no estamos dispuestos a cambiar nuestras actitudes y prácticas, es posible que no tengamos la flexibilidad para ver a Dios sosteniéndonos. Hoy, consideramos que podemos liberarnos de esas estacas con la ayuda de Dios.

Dios nos invita a construir y tejer una comunidad que traiga buenas noticias y vida para todos los que forman parte de nuestra comunidad. Tejemos nuestra comunidad recordando que una actitud de aprendizaje es necesaria. Es necesario escuchar al dador de vida, Jesús, y creer en el poder de la restauración y la redención. Se nos recuerda que siempre hay espacio para crecer. No somos productos terminados. Estamos en camino a la santificación. Por lo tanto, abrimos nuestras mentes con fe y confianza a los métodos de aprendizaje de Jesús. El método de aprendizaje de Jesús fue relacional. Jesús se involucró con las personas en donde estaba y estaba dispuesto a entregarse a otros cuando comía con pecadores, personas sin hogar y personas en los márgenes. Estaba dispuesto a ensuciarse. Jesús estaba dispuesto a asociarse con los pobres, oprimidos y marginados.

En la parábola de las ovejas y las cabras, Jesús nos recuerda que nuestra tarea es cuidar de las vidas más vulnerables y continuar su misión de alimentar a los hambrientos, dar de beber a los sedientos, visitar a los enfermos y a los presos. Jesús se rodeó del contexto social de su tiempo. Por eso, es importante para nosotros comprender y rodearnos del contexto social de nuestro tiempo, conociendo las personas, comunidades y contextos en el que vivimos y al cual estamos invitados a alimentar, dar y visitar. Además, no existen atajos para la construcción de relaciones. La construcción de relaciones comienza y termina con conocer al Otro, confiar en el Otro y aprender con el Otro. Estamos invitados a estar con el Otro en estrecha aproximación a su realidad. ¿Cuál es nuestra ubicación/contexto social? ¿Y quiénes son los Otros en nuestra ubicación/contexto social? No nos detengamos nada más en

las suposiciones, sino conozcamos la realidad de nuestra ubicación/contexto social.

El núcleo de la praxis del amor es la gracia de Dios entrelazada entre el cuerpo de Cristo y los Otros. Dios no nos ha abandonado ni al Otro. La gracia de Dios está disponible y presente en toda la humanidad incluso cuando rechazamos la gracia de Dios. Dios está presente, creando y recreando el Reino sin condiciones o sin la ayuda de la respuesta humana. Obviamente, Dios nos invita como cuerpo de Cristo a ser parte de la gracia entrelazada que Dios le da al mundo para crear y recrear. Pero la gracia de Dios no se limita a nuestros límites. En la construcción de la relación con los demás, encontraremos a Jesús porque Jesús ya está allí para recibirnos. Jesús les dijo a las mujeres después de la resurrección. Ve y di a mis discípulos que los encontraré en Galilea. De alguna manera diciendo, te encontraré en el campo misionero, en la ubicación/contexto social de tu ministerio.

Nuestra actitud en respuesta a la hospitalidad radical es importante. Necesita adaptarse a la incertidumbre y los mecanismos de entrega. Sin embargo, en lo incierto y en la entrega experimentaremos la transformación. Ese es el misterio de la cruz. Creemos que así como Jesús fue transformado a una nueva vida, nosotros también transformados a una nueva vida. Practicar la hospitalidad radical nos sacará de nuestra zona cómoda y de lo conocido. Pero respondemos con fe y confianza en medio de la incertidumbre y los desafíos. Al enfrentarnos a lo incierto y lo desconocido, la fe en nuestro Salvador puede sostenernos para ser fuertes en los días difíciles. Tenemos fe en que la comunidad de creyentes también puede ser nuestra fuente de fortaleza. La reunión de creyentes es un medio de la gracia de Dios. Tenemos fe que estamos fundados en los brazos de Jesús y no importa qué peligros o temores podamos experimentar, nada nos separará del amor de Dios. Jesús nos enseñó que si tienes una fe como una semilla de mostaza, tu vida, ministerio y trabajo crecerán hasta convertirse en una gran zarza que albergará características que dan vida. Por lo tanto, ponemos nuestra fe en Jesús y dejamos que Jesús dirija nuestras vidas.

La respuesta de Dios para nosotros es que Dios no nos dejará ni nos desampará. El amor de Dios estará con nosotros como buenas nuevas del evangelio al practicar la hospitalidad radical. Dios nos ha sido fiel incluso en medio de este tiempo oscuro y caótico. Dios será fiel y nos mostrará aún más la gloria de Dios en los días venideros. Eres importante para esta tarea. Nos han traído para un tiempo como este. Dios quiere que experimentemos el poder transformador del amor de Dios por la humanidad. Dios es amor y el amor de Dios está aquí y ahora. Muchas veces los tiempos oscuros y caóticos pueden cegarnos o impedir que reinventemos el Reino de Dios en el aquí y ahora. Pero Dios nos invita a recibir este amor en acción con toda nuestra alma, corazón y mente. Recuerden que tenemos una misión, la misión de compartir el amor con todos, compartir el amor de Dios con los pobres, oprimidos y marginados, a los más pequeños en el ecosistema de Dios. A veces es necesario que haya una restauración de este amor en el cuerpo de Cristo primero para avanzar. Dios no nos ha abandonado. Dios recién está comenzando un esfuerzo divino. Y Dios nos invita a ti y a mí a ser parte de esta labor y compartirlo con el mundo. En el nombre de Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo, Amén.

**BENDICIÓN**

Amados hermanos Dios nos ha dado un mandato amarás a tu Dios, que nos amemos los unos a los otros, así como él nos ha amado. Ahora que salimos de este lugar vayan con la certeza de que Dios les ha dado la fortaleza, amor, y las herramientas para poder llegar a impactar las vidas de sus vecinos, amigos, conocidos, o simplemente de esa persona que tiene alguna necesidad. Vayan llenos del poder del espíritu santo y con la confianza de que él estará junto a ustedes a donde quiera que vayan. Ahora vayan con la bendición del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

**Todos: ¡Aleluya! Amén.**

**DESPEDIDA****CRÉDITOS:**

- Oración de apertura, oración de confesión y palabras de esperanza escritas por Milka Rivera
- **Copyright © 2020 Sharefaith Inc:** Cover Image, All Rights Reserved.
- CCLI #1072770
- CCLI Streaming License: #20419225

**Pastor:** Rev. Uziel Hernández Martínez

**Multimedia:** Milka Rivera

**Liturgistas:** Andrea Martinez, Milka Rivera, Nathanael Rivera & Aylin Medina

**Voces:** Milka Rivera y Aylin Medina

**Pianista:** Erica Kessler

**Administradora Asistente:** Milka Rivera

**Boletín:** Lora Doll



**Decimosexto Domingo después de Pentecostés**  
**20 de Septiembre del 2020**  
**Alabanzas**

**Te alabaran Oh, Jehova**

Te alabarán, oh Jehová, todos los reyes,  
Todos los reyes de la tierra,  
Porque han oído los dichos de tu boca  
y cantarán de los caminos de Jehová.  
Te alabarán, oh Jehová, todos los reyes,  
Todos los reyes de la tierra,  
Porque han oído los dichos de tu boca  
y cantarán de los caminos de Jehová.

Porque la Gloria de Jehová es grande,  
Porque Jehová es excelso en sus caminos,  
Porque Jehová atiende al humilde,  
Mas mira de lejos al altivo.  
Porque la Gloria de Jehová es grande,  
Porque Jehová es excelso en sus caminos,  
Porque Jehová atiende al humilde,  
Mas mira de lejos al altivo.

**Yo quiero mas de ti**

Yo, quiero mas de ti  
Y habitar en tu presencia...  
Menguar para que crezcas tu, y cada día seré  
mas como tu.  
Yo, quiero mas de ti  
Y habitar en tu presencia...  
Menguar para que crezcas tu, y cada día seré  
mas como tu.

Coro:  
Quebranta mi corazón.  
Quebranta mi vida  
Te entrego mi voluntad a ti.  
Todo lo que soy señor  
todo cuanto tengo es tuyo  
Yo quiero menguar para que crezcas tu.

## Venimos ante ti Señor

Venimos ante ti Señor,  
Con corazones sinceros,  
Llenos de alabanza y de adoración.

//Porque tú eres Rey de reyes,  
Y Señor de señores,  
Sólo tú eres digno  
De que todos te adoren//

## Solo tu eres Santo MVPC 73

1. Solo tú eres Santo, sólo tú eres digno,  
Tú eres hermoso y maravilloso.  
En la cruz moriste y resucitaste;  
Tú me distes vida y muy pronto volverás.
2. Solo tú eres Santo, sólo tú eres digno,  
Tú eres hermoso y maravilloso.  
Derrama tu Espíritu y que tu luz brille;  
Que tu gloria llene ahora mismo este lugar.

## MURO DE ORACIÓN

- *Por nuestra Iglesia Centennial*
- *Por nuestros hermanos del primer servicio*
- *Por la nieta de Hna. Marinez*
- *Por el hermano, sobrino y Aida mamá de Sandy y Frances.*
- *Por Hna. Frances, su hijo y sus nietos.*
- *Por Jonathan, hijo de la Hna. Miriam Luna.*
- *Por la Hna. Micaela y Antonio Serrano.*
- *Por la Familia Torres (Ángel, Guillermina y Flor)*
- *Por Jesús, hermano de la Hna. Rosa y Hna. Silvia.*
- *Por la recuperación de Tara Arencibia e Ismael*
- *Por la Hna. Irma y Hno. Alfredo Martínez.*
- *Por Hna. Silvia y su hijo Alfonso*
- *Por la recuperación de la Hna. Rosa Mendoza y Hno. Rubén*
- *Por Naty y su familia, y por sus bisabuelos Rubén y Rosa*
- *Por Nathanael el hijo de Hna. Milka Rivera*

*“Pedid, y se os dará; buscad, y hallaréis; llamad, y se os abrirá”*

*Lucas 11:9*

\*\*\*\*\*

*Si necesita tener una conversación con el Pastor, por favor comunicarse al teléfono  
(224) 723 7003.*

*Por razones del Covid-19 – nuestro edificio y la oficina física está cerrada pero nuestra oficina  
móvil está disponible para cualquier necesidad. Horarios de oficina móvil martes al jueves de  
9:00am a 12:00pm.*

*Teléfono de la oficina móvil: 779-444-0369, email: Centennialumc.rockford@gmail.com*



**Centennial UMC - Rockford, IL**

CENTENNIAL UNITED METHODIST CHURCH  
1503 BROADWAY  
ROCKFORD, IL 61104